



Barryvox® S2

Krótki przewodnik

Kontakt:

Szwajcaria (siedziba główna)
Mammut Sports Group AG
Birren 5, CH-5703 Seon
+41 (0)62 769 81 81
info@mammut.com

Europa
Mammut Sports Group GmbH
Mammut Basecamp 1
DE-87787 Wolfertschwendon
+49 (0)8334 3620 0
germany@mammut.com

Amerika Północna
Mammut Sports Group Inc.
458 Hurricane Lane
Williston, US-VT 05495
+1 800 451 5127
info@mammutusa.com

Więcej informacji:

Barryvox® App
Barryvox® S2 konfiguracja urządzenia, aktualizacja oprogramowania, Barryvox® Training Park, przedłużenie gwarancji

Barryvox.com
Kursy lawinowe, podręcznik, wsparcie sprzętowe, przedłużenie gwarancji

SWISS DESIGN • SINCE 1862

1. Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu Barryvox® S2. Znajdziesz tutaj podstawowe informacje o obsłudze detektora lawinowego. Urządzenie lawinowe Barryvox® jest przeznaczone do każdej dyscypliny sportu uprawianej na terenie podatnym na występowanie lawin. Wiedza i doświadczenie są niezbędne do zmniejszenia ryzyka obrażeń oraz śmierci. Nie wchodź na teren bez asysty doświadczonej osoby lub odpowiedniego przeszkolenia. Bądź uważny(-a) i świadomy(-a) możliwych zagrożeń. Nigdy nie wchodź sam(a) na teren zagrożony lawinami! MUSISZ przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi przed użyciem detektora lawinowego w terenie zagrożonym. Nieprawidłowe użycie urządzenia może znacznie utrudnić poszukiwanie zakopanych osób. Detektor lawinowy powinien być zawsze przymocowany bezpośrednio do ciała. W sytuacji awaryjnej bardzo ważne jest, aby znać w teorii oraz praktyce zasady zachowania i mieć je dokładnie przećwiczone. Planuj swoje poczynania i nigdy nie wchodź na teren zagrożony lawinami bez Essential 4 (Lawinowe ABCD: detektor lawinowy, łopata, sonda i plecak lawinowy).

2. Jak zacząć?

2.1. Zapnij smycz bezpieczeństwa i włóż baterie

- Przymocuj smycz bezpieczeństwa do oczka.
- Umieść baterie alkaliczne w dedykowanej komorze i zamknij ją poprzez zatrzasknięcie klapyki.

2.2. Zainstaluj aplikację Barryvox®

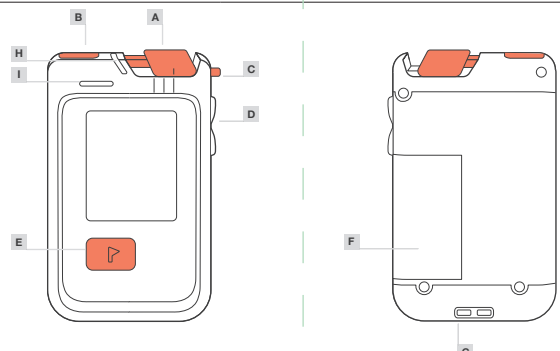
Instalacja: aktualizacja oprogramowania
Konfiguracja: konfiguracja urządzenia
Szkolenie: Barryvox® training park
Korzyści: przedłużenie gwarancji

2.3. Aplikacja zainstalowana? Połącz Barryvox® przez Bluetooth®

- Aktywuj Bluetooth na swoim smartfonie, otwórz aplikację Barryvox i wybierz „Add device” (Dodaj urządzenie).
- Przesuń główny przełącznik Barryvox® z pozycji OFF na SEND. Po włączeniu Bluetooth jest aktywny przez 90 sekund.
- Połączenie Bluetooth pomiędzy Barryvox® a smartfonem zostało nawiązane.
- Potwierdź połączenie na smartfonie, naciskając przycisk „Connect” (Połącz).
- Rozłącz się z aplikacją po wprowadzeniu wszystkich zmian. Barryvox® wyemituje teraz sekwencję trzech sygnałów dźwiękowych, aby potwierdzić, że znajduje się w trybie nadawania.

! Nie używaj połączenia Bluetooth, gdy jesteś w trasie! Urządzenie Barryvox® połączone ze smartfonem nie będzie wysyłać sygnału.

Przewodnik



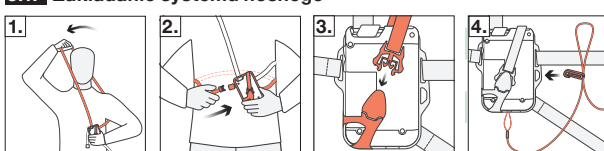
A	Włącznik główny OFF / SEND / SEARCH	Pozycja OFF: urządzenie jest wyłączone Pozycja SEND: urządzenie jest w trybie nadawania Pozycja SEARCH: urządzenie jest w trybie szukania
B	Przycisk odblokowujący	Przytrzymaj, aby przełączyć główny włącznik z pozycji SEND. Przycisk odblokowujący nie jest wymagany przy wejściu do trybu SEND.
C	Pomoc w przełączaniu trybu SEARCH na SEND	Przełączanie z SEARCH na SEND
D	Przyciski boczne	Wyszukiwanie na liście
E	Przycisk Mark (Oznac)	Potwierdź wybór w trybie SEARCH oznacz zlokalizowany zasypany obiekt
F	Komora baterii	
G	Oczko do smyczy zabezpieczającej	
H	Dioda trybu SEND	Miga co sekundę: sygnał nadawczy OK. Brak migania: sygnał nadawczy jest nieprawidłowy (spójrz na ostrzeżenie na wyświetlaczu). W trybie SEND miga podwójnie co 3 sekundy
I	Głośnik	

Interfejs użytkownika

SEND		W ciągu pierwszych kilku sekund po włączeniu: Ustawienia Test grupowy ! Tak długo, jak będziesz znajdować się w ustawieniach, urządzenie nie będzie wysyłać sygnału.
SEND		Symbol Bluetooth (miga przez 90 sekund po uruchomieniu, w tym czasie można nawiązać połączenie ze smartfonem) Dane o zasypaniu Stan baterii Tryb nadawania Potwierdzenie autotestu
SEND		Członkowie grupy Lider Status lub uwagi do lidera Naciśnij przycisk Mark (Oznac), aby zakończyć grupową kontrolę i przejść do trybu SEND
SEARCH		Kierunek wyszukiwania Szukanie sygnału Wybór zakopanych obiektów Odległość od wykrytego sygnału Liczba zakopanych osób Prędkość poszukiwań i pozycja

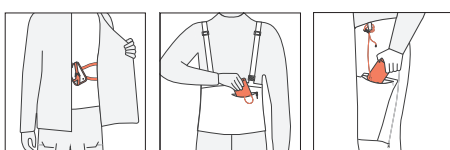
3. W trasie

3.1. Zakładanie systemu nośnego



- Przeciągnij czarny pasek systemu nośnego przez głowę i lewe ramię.
- Założ szarą gumkę wokół talii i zapnij klamrę. Dopasuj długość paszków tak, aby system nośny dokładnie przylegał do ciała.
- Włóż Barryvox® do uchwytu wyświetlaczem skierowanym w stronę systemu nośnego i zamknij klamrę wokół urządzenia.
- Przymocuj karabinek smyczy do systemu nośnego.

Ostrzeżenie



- ! Noś Barryvox® w systemie nośnym (zalecane) na podstawowej warstwie odzieży i przykryj go co najmniej jedną warstwą odzieży.**
- ! Noś Barryvox® bez systemu nośnego w zapinanej na zamek, przedniej kieszeni spodni lub kieszeni na szelkach. Przymocuj smycz zabezpieczającą do spodni lub przeciągnij ją przez pasek.**
- ! Zawsze kieruj wyświetlacz urządzenia Barryvox® w stronę ciała.**

3.2. Sprawdź odległość od źródeł zakłóceń

Sygnał z detektora lawinowego może być zakłócony przez metalowe przedmioty lub inne urządzenia elektroniczne takie jak: smartfony, radioodbiorniki, czółówki, zegarki sportowe i kamery, podgrzewane rękawiczki, rozruszniki serca i przyciski magnetyczne. Sprawdź, czy Twój detektor lawinowy znajduje się w co najmniej następującej odległości od obiektów metalowych lub innych urządzeń elektronicznych:

- SEND: 20 cm
- SEARCH: 50 cm i wyłączone urządzenia elektroniczne

Barryvox® od chwili włączenia stale przeprowadza automatyczne testy urządzenia, sprawdzając stan baterii oraz ogólną funkcjonalność. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na urządzeniu i nie wyruszaj w trasę, jeśli wyświetla się ostrzeżenie.

Ostrzeżenie: urządzenie transmituje ze zmniejszoną mocą transmisji.



4. W trybie szukania

Aby poszukiwania zakopanej osoby zakończyły się powodzeniem, konieczne są precyzyjne oraz cykliczne szkolenia. Informacje na temat procesu poszukiwań oraz ratownictwa mobilnego parku szkoleniowego Barryvox® i szczegółowe dane o kursach lawinowych w Twojej okolicy możesz znaleźć na stronie Barryvox.com oraz w aplikacji Barryvox®.

Czy przejmujesz poszukiwania przy pomocy detektora lawinowego?

Tak

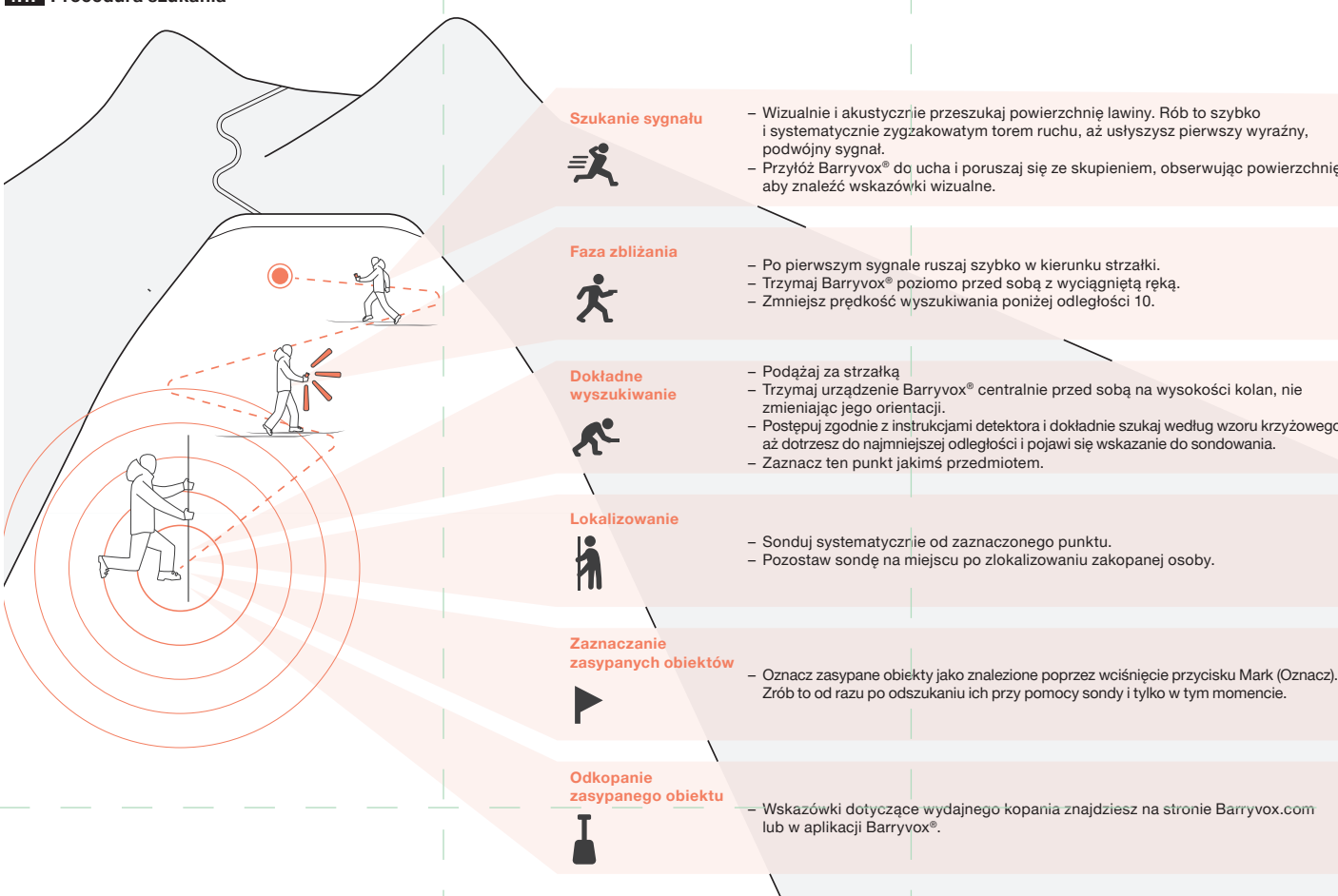
Nie, inne osoby się tym zajmują. Jestem skupiony(-a) na przeszukiwaniu powierzchni, sondowaniu, kopaniu, wzywaniu pomocy i udzielaniu pierwszej pomocy.

Przełącz Barryvox® w tryb SEARCH.

Przełącz urządzenie Barryvox® na tryb Rescue SEND. Aby to zrobić, przesuń główny przełącznik z pozycji SEARCH na SEND i wciśnij Mark (Oznac).

Tryb Rescue SEND tymczasowo tłumy sygnał, aby uniknąć zakłóceń akcji ratunkowej. Jeśli Twoje urządzenie Barryvox® nie wykryje ruchu przez co najmniej 4 minuty, przyjmuje, że doszło do zasypiania i automatycznie wysyła ponownie sygnał.

4.1. Procedura szukania



4.2. Procedura wyszukiwania wielu zasypanych osób

Jeśli kilka osób mogło zostać zasypanych należy kontynuować poszukiwania. Śledź wszystkie zasypane osoby na urządzeniu Barryvox®. Symbol flagi na pasku bocznym wskazuje, że zasypana osoba została wykryta i oznaczona.

4.3. Automatyczne przejście z szukania do wysyłania

Jeśli podczas poszukiwań zejdzie lawina wtórna Barryvox® automatycznie przełączy się w tryb SEND po 4 minutach bez ingerencji użytkownika.

5. Serwis i konserwacja

5.1. Sprawdzenie urządzenia

Przed każdą wyprawą

- Obudowa nie może być uszkodzona, a wyświetlacz musi być łatwy do odczytania.
- Wszystkie przełączniki i przyciski powinny działać płynnie i bezproblemowo.
- Komora baterii musi być sucha i wolna od oznak korozji.
- Przed każdą wyprawą stan baterii urządzenia Barryvox® powinien wynosić co najmniej 40% w przypadku baterii alkalicznych oraz 30% w przypadku baterii litowych.

Przed sezonem

- Sprawdź, czy konieczna jest wymiana baterii i korzystaj tylko z nowych baterii alkalicznych (LR03/AAA) / litowych (L92/AAA) lub tego samego typu i nigdy nie używaj akumulatorów. Zawsze wymieniał wszystkie baterie jednocześnie.
- Sprawdź czy dostępne są aktualizacje oprogramowania.

Po sezonie

- Wyjmij baterie z urządzenia, aby zapobiec wyciekowi podczas długotrwałego przechowywania.
- Regularnie oddawaj urządzenie do przeglądu technicznego. Datę następnego przeglądu możesz sprawdzić po wyłączeniu urządzenia Barryvox®.

5.2. Informacje istotne dla bezpieczeństwa

Prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa i kontakt z nami w przypadku jakichkolwiek pytań. Detektor Barryvox® został opracowany z maksymalną starannością oraz uwzględnieniem wszystkich czynników istotnych dla bezpieczeństwa. Wciąż jednak istnieją potencjalne zagrożenia:

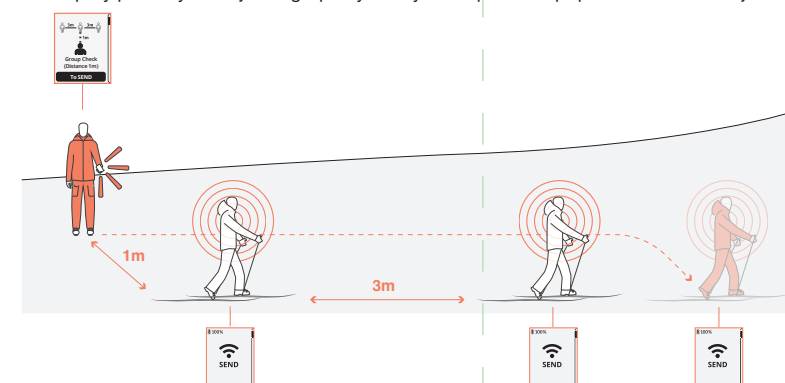
- Ryzyko utraty urządzenia w przypadku nieprawidłowego noszenia. Przechowuj urządzenie w dedykowanym systemie nośnym lub zabezpieczonej torbie i przymocuj je smyczą.
- Ryzyko wybuchu na skutek nieprawidłowego użytkowania lub uszkodzenia baterii, ryzyko nieprawidłowego wskazania pojemności na skutek wykorzystania zużytych baterii: używaj tylko baterii alkalicznych (LR03/AAA) 1,5 V lub litowych (L92/AAA) 1,5 V. Nie korzystaj z uszkodzonych baterii.

3.3. Ustaw na SEND

Utrzymuj Barryvox® w trybie SEND zawsze gdy istnieje ryzyko lawiny. Aby oszczędzić energię urządzenia, wyświetlacz wyłącza się po 30 sekundach. Naciśnij dowolny przycisk, aby ponownie go aktywować.

3.4. Kontrola grupowa

Przed wyruszeniem w trasę detektory lawinowe wszystkich członków grupy muszą zostać sprawdzone przez lidera przy pomocy funkcji test grupowy. Barryvox® sprawdza poprawność transmisji oraz siłę sygnału.



- Wszyscy członkowie grupy przełączają swoje detektory na tryb SEND.
- Lider grupy przestawia Barryvox® z trybu OFF do SEND i w ciągu pierwszych 5 sekund naciska przycisk Mark (Oznac).
- Członkowie grupy stoją w odległości co najmniej 3 metrów od siebie, aby nie zakłócać swoich sygnałów.
- Lider grupy sprawdza sygnał wszystkich detektorów lawinowych jeden pod drugim w odległości 1 metra (nie mniejszej niż 0,5 metra).

Urządzenie Barryvox® lidera grupy musi wydać co najmniej jeden podwójny sygnał dźwiękowy oraz wyświetlić potwierdzenie „Group Check OK” (Test grupowy OK) dla każdego sprawdzanego detektora lawinowego.

! Nie używaj urządzenia, jeśli w wyświetlanej odległości testowej nie słychać dźwięku lub wyświetla się ostrzeżenie.

W przypadku nieprawidłowości należy sprawdzić:

- Czy detektor jest w trybie SEND?
- Czy baterie są sprawne?
- Czy zastosowano zasadę odległości?

Ostrzeżenie wciąż się wyświetla? Udaj się z urządzeniem na przegląd techniczny.

- Lider grupy zamyka kontrolę grupową przyciskiem Mark (Oznac) i przechodzi w tryb SEND. Potwierdza to sekwencja trzech sygnałów dźwiękowych.